

# Steinfort fordert Walferdingen heraus

COUPE DE LUXEMBOURG Halbfinalspiele der Damen

Walferdingen und Steinfort heißen die beiden Pokalfinalisten bei den Damen. Im vorgezogenen Finale behielt die Résidence klar die Oberhand gegenüber Diekirch, Steinfort setzte sich mit 3:0 gegen Außenseiter Pétingen durch.

Im ersten Halbfinale der Damen standen sich gestern Abend die beiden führenden Mannschaften aus der Meisterschaft gegenüber. Zwischen Walferdingen und Diekirch erwartete man sich ein ausgeglichenes Duell. Dies fand im ersten Durchgang jedoch erst einmal nicht statt, da der CHEV aus Diekirch trotz einer anfänglichen Führung bei 5:4 in diesem ersten Satz einfach nicht ins Spiel fand. Walferdingen diktierte das Geschehen mit einer sehr effektiven und aufmerksamen Betty Hoffmann. Über 8:4, 16:11 bis 21:12 war dieser Satz schnell entschieden.

In der Folge fand Diekirch dann besser ins Spiel, Isabelle Frisch kam mehr zur Geltung, Svetlana Stoyanova bekam am Netz nun mehr Unterstützung von ihr und Marthe Lorang. Beide Teams wechselten sich bis 20:20 in der Führung mehrmals ab, ehe Walferdingen mit guten Servicebällen das Break zum 23:20 schaffte und auch diesen Satz mit 25:22 gewann.

Im dritten Set waren beide Mannschaften bemüht: Walferdingen, um den Druck aufrechtzuerhalten und Diekirch, um die Partie noch einmal zu wenden. Die Begegnung blieb, aber weiterhin hinter den Erwartungen, die Qualität im Aufbauspiel auf beiden Seiten war nicht konstant. 8:2 und 16:9 waren klare Zwischenstände, Diekirch agierte immer noch mit einer hohen Fehlerquote. Walferdingen blieb konzentriert und nutzte jeden leichten Ball, um zu punkten. Es



Fotos: Marcel Nickels

Walferdingen hat die große Hürde Diekirch ohne Probleme gemeistert

war nicht der Abend von Diekirch, Walferdingen zog verdient ins Endspiel ein und hinterließ einen soliden Eindruck, wurde jedoch auch nicht bis zum Schluss gefordert.

## Comeback

Mit dem Comeback von Patricia Noesen versuchte Pétingen, im zweiten Halbfinale gegen Steinfort als Außenseiter ins Finale vorzudringen. Bei Steinfort fehlte Anne Heinen als Libero, so dass der Vorjahresfinalist zunächst zaghaft agierte. Beide Teams starteten mit vielen direkten Fehlern, der Satz war bis 10:10 ausgeglichen. Ein erstes entscheidendes Break gelang Steinfort bei 19:13. Diesen Vorsprung verwaltete Steinfort bis zum 25:19. Ein ähnliches Bild gab es im zweiten Durchgang. Pétingen bemühte sich, kämpfte um jeden Ball.



Jil Schmit (im Angriff) und Steinfort stehen wie letztes Jahr wieder im Finale der Coupe de Luxembourg

Steinfort war aber spielerisch leicht überlegen und beging weniger direkte Fehler. Kelly Schmit war am Netz auf Steinforter Seite selten zu halten, auf der Gegenseite wurde Patricia Noesen nicht immer optimal angespielt. Steinfort verdiente sich auch diesen Satz ohne Beanstandungen. In der Folge gab sich Pétingen nicht geschlagen. Noesen, Lebon und Kieffer zogen mit ihrer Erfahrung noch einmal an und führten lange. Steinfort blieb aber ruhig und schlug mit Kim Godart gut auf.

Pétingen erlaubte sich zu viele direkte Fehler beim Service, so dass Steinfort die Aufgabe erleichtert wurde. Von der Stimmung her ein gutes Spiel, dennoch wird es Steinfort ohne Heinen als Libero schwer haben, aber gerade Steinfort weiß, dass im Pokal alles möglich ist.

## Im Überblick

**Walferdingen - Diekirch** **3:0**  
**(15, 22, 13)**

**Walferdingen:** Nathalie Braas (4), Marina Antova (5), Liz Beffort (5), Kelly Sakponou (11), Betty Hoffmann (19), Lara Ernster (3), Maryse Welsch (Libera); eingewechselt: Nathalie Welsch

**Diekirch:** Isabelle Frisch (10), Svetlana Stoyanova (15), Claudine Grasges (2), Laura Ruellan, Marthe Lorang (7), Katrina Reuter (3), Lynn Vrancken (Libera); eingewechselt: Claudine Schoites (1)

**Direkte Fehler:** 26  
**„T“-Bestnote:** Betty Hoffmann (Walferdingen): Hohe Angriffs- und Aufschlagquote

**Schiedsrichter:** Nico Nicks (Pétingen)/Raoul Jungers (Barringen)  
**Zuschauer:** 300

**Steinfort - Pétingen** **3:0**  
**(19, 18, 21)**

**Pétingen:** Patricia Noesen (15), Patricia Gengler, Carolin Watry (1), Jeanne Klein (3), Céline Grandjean (6), Carole Kieffer (3), Sandra Godert (Libera 1), Jil Philippe (Libera 2); eingewechselt: Anna Lebon (7)

**Direkte Fehler:** 26  
**Steinfort:** Kelly Schmit (15), Kim Godart (5), Jil Schmit (2), Laura Palgen (6), Yana Feller (6), Kim Laranjeira (4)

**Direkte Fehler:** 19  
**„T“-Bestnote:** Kelly Schmit (Steinfort): Ruhender Pol mit guter Angriffsquote

**Schiedsrichter:** Gildas Sagot/Michel Klepper (Walferdingen)  
**Zuschauer:** 300

## Programm

**Heute (Herren):**  
Halbfinale:  
18.30: Fentingen - Walferdingen  
20.30: Barringen - Strassen  
**Morgen:**  
17.00: Damen-Finale  
19.30: Herren-Finale

Sport-Sekunde

Belair, gestern 19.17 Uhr Foto: Marcel Nickels



Im ersten Halbfinale der Coupe de Luxembourg konnte sich Walferdingen (hier Kelly Sakponou, links) klar mit 3:0 gegen Diekirch behaupten (mehr zu den Halbfinals auf Seite 26)

# Walferdange ne veut pas encore y croire

## COUPE DE LUXEMBOURG, DAMES (1/2 FINALE) Dans une finale avant la lettre, Walferdange est allé chercher son billet pour la finale en disposant aisément de Diekirch.

Le choc de ces demi-finales a tourné à la démonstration. Et c'est logiquement que Walferdange reste invaincue en écartant son dauphin en championnat, Diekirch, sans ménagement.

De notre correspondant Gilles Tarral

Pour se retrouver en finale, les volleyeuses du CHEV Diekirch devaient battre celles de Walferdange. Pas une mince affaire puisque ces dernières sont tout simplement intenable depuis le début de la saison. Et toujours invaincues après 14 journées de championnat

(41 pts sur 42 possibles avec 13 victoires en trois sets sur 14 matches disputés). Au coup d'envoi, Diekirch veut pourtant y croire : c'est la seule équipe à avoir poussé la RSR Walfer à disputer un tie-break. Seulement voilà : la Coupe a beau apporter son lot de surprises, cette fois encore la

différence de niveau était trop importante sans toutefois que les coéquipières de Lorang soient ridicules.

Poussées par un public bruyant qui exultait à chaque point marqué face à l'armada d'internationales de Serge Karier, les Diekirchoises ont tout d'abord tenu le choc jusqu'à 6-4, avant de laisser filer les points sous les puissantes frappes de Hoffmann (12-6).

(17-17). Finalement, le leader du championnat profitait de quelques erreurs locales en réception pour faire le break sur un service de Braas (22-20) et garder la main jusqu'à la fin (25-22).

Sous l'impulsion de Sakponou, impériale aussi bien en attaque que dans les airs au contre, Walfer tenta de prendre très vite le contrôle des opérations dans la troisième manche (8-2). Même si les filles de Patrick Wagner ne l'entendaient pas de cette oreille, avec notamment de beaux passages au filet de Grasges-Maller et Frisch, la belle mécanique de la RSRW était lancée. Il faut dire à la décharge du CHEV que l'Américaine Reuter, d'habitude prolifique au filet, éprouvait les pires difficultés à s'exprimer.

Dans ces circonstances, deux contres de Sakponou, une attaque croisée d'Antova et un dernier service de Beffort propulsaient sans trop d'opposition Walfer en finale (25-13). Mais au RSRW, on le sait, le plus dur reste à faire.

### Bloc infranchissable

En plus, elles se sont heurtées à un bloc infranchissable ce qui ne leur a pas permis de rivaliser dans le premier set perdu 25-15. Dans un deuxième set disputé, elles jouaient crânement leur chance et rendaient chaque point à leur adversaire. Emmenées par le trio Lorang, Ruellan et Frisch, elles prenaient même les devants (8-10).

Sentant le danger, Walferdange reprenait alors le match en main, mais le score restait serré jusqu'au bout



### Les résultats

Hier (à Belair)  
Dames (1/2 finale)  
Walfer - Diekirch.....3-0  
Steinfort - Pétange.....3-0  
Samedi (à Belair)  
Finale  
17 h : Walfer - Steinfort

Le bloc walferdangeois a fait très mal aux attaquantes diekirchoises, hier soir.

## WALFERDANGE - DIEKIRCH 3-0

Complexe sportif de Bel Air. Arbitrage de MM. Nicks et Junkers. 300 spectateurs.

Les sets : 25-15 (24'), 25-22 (27'), 25-13 (21').

**WALFERDANGE** : Antova, Belfort, Hoffmann, Braas, Sakporouk, Ernster, puis Alliaume, Mühlberger, N. Welsch. Libéros : M. Welsch, Martin.

**DIEKIRCH** : Reuter, Frisch, Stoyanova, Ruellan, Lorang, Grasges-Maller, puis Delmarque, GerGersbusch, Neff, Scholtes, Wagner. Libéro : Vrancken.

### VESTIAIRES

## «Concentrées tout le match»

Serge Karier (entraîneur de Walferdange) : «Mis à part un petit relâchement dans le deuxième set, on a été concentrés tout le match et on a pu dérouler notre jeu. Mention spéciale à Kelly (Sakponou) qui a fait un gros match au bloc et en attaque.»

Betty Hoffmann (Walferdange) : «On peut faire encore mieux. Il ne faut surtout pas croire que c'est gagné, car toutes les équipes sont hyper motivées pour nous battre.»

Patrick Wagner (entraîneur de Diekirch) : «On savait que la force de Walferdange était le service-réception. Lorsqu'elles nous ont mis de la pression au service, on a été beaucoup trop fébriles, ce qui nous a fait faire trop de fautes. Si l'on ajoute les fautes directes, c'est trop pour espérer gagner face à Walferdange. C'est dommage, car dans le deuxième set on a rivalisé avec elles cédant en fin de set sur deux, trois petites erreurs. La petite déception vient de notre joueuse américaine Katrina Reuter qui est passée complètement à côté de son match.»

Photo : Julien garroy

### VESTIAIRES

## «Un magnifique cadeau»

Relu Vlaicu (entraîneur de Steinfort) : «Ce soir, les filles m'ont fait un magnifique cadeau car j'ai vécu une semaine très difficile. C'est la victoire de toute une équipe qui a tout donné sur le terrain. Les consignes d'avant-match ont été parfaitement respectées ce qui nous a permis de mettre comme on le souhaitait notre jeu en place.»

Anne-Marie Lebon (entraîneur de Pétange) : «Je crois que le score est un peu lourd au regard de notre prestation dans cette rencontre. À l'image d'une fille comme Céline Grandjean, on a beaucoup donné sur ce match, mais on a commis trop de fautes directes pour prétendre à mieux. Pour nous, l'essentiel est

# Steinfort écarte Pétange

## Steinfort n'a pas concédé le moindre set, mais tout n'a pas été simple contre Pétange.

Pétange était bel et bien au rendez-vous du Final Four de la Coupe de Luxembourg. Et pour ce rendez-vous face à Steinfort, Anne-Marie Lebon pouvait compter sur le retour au poste 4 de l'ex-internationale Patricia Noeser.

Un renfort de choix pour une équipe de Pétange qui pense avant tout au maintien, mais qui se voyait bien défier l'ogre walferdangeois en finale. Steinfort continuant à im-

manche, et les filles de Relu Vlaicu, sous l'impulsion de Kelly Schmit, commençaient à trouver leurs marques et à fissurer le bloc adverse.

Malgré la présence de Noesen au filet, Pétange ne pouvait empêcher son adversaire d'avoir gain de cause dans le premier set (25-19). Dans le deuxième set, l'entrée en matière était plus compliquée pour les Pétangeoises, Steinfort continuant à im-

Bien compactes, les joueuses du VCS, qui profitaient aussi des fautes directes de leurs adversaires, empêchaient tout retour de Pétange en décrochant la deuxième manche (25-18).

### Du bon et du moins bon

La suite allait voir Steinfort mollar quelque peu et alterner le bon et le moins bon. Pétange tenait mieux

l'échange et parvenait à conclure les points importants, ce qui lui valait d'être devant au score (14-15). Grandjean, la joueuse pétangeoise la plus efficace, entretenait l'espoir jusqu'à 21-20 avant que Kelly Schmit et Feller, d'une attaque plein axe, ne mettent définitivement Steinfort à l'abri (25-21). Contrat rempli pour les filles de Relu Vlaicu, mais ce ne fut pas si simple malgré un score sans équivoque. G. T.



## STEINFORT - PÉTANGE 3-0

Complexe sportif de Belair. Arbitrage de MM. Kemmer et Sagot. 300 spectateurs.

Les sets : 25-19 (21'), 25-18 (24'), 25-21 (24').

# «Il est temps de gagner un titre»

**COUPE DE LUXEMBOURG, HOMMES (1/2 FINALE)** Jacques Feyder, 35 ans, cumule les postes de président et joueur. Et s'il ne mesure pas la réussite d'un club à ses médailles, il aimerait bien enfin toucher l'or.

Ce soir, à Belair, Fentange tentera de décrocher son billet pour la finale face à Wallferdange. Si tel est le cas, il pourrait retrouver Strassen, opposé à Bertrange, qui l'avait battu en 2013.

Entretien avec notre journaliste Charles Michel

Président du VC Fentange, vous êtes également joueur. Pas fréquent...

Jacques Feyder : Je ne sais pas s'il y a d'autres exemples dans d'autres disciplines mais en volley, je ne suis pas le seul puisque Frédéric Grainson est président-joueur à Belair. Après, je ne suis pas sûr que ce soir un mérite (il rit)...

Comment êtes-vous venu à porter cette double casquette?

Mon père (Léon) a construit le club. Il en a été le président de 1985 à 2007 puis, à la suite du départ de mon ex-beau-frère qui a présidé le club pendant cinq ans (2007-2012), mon père a assuré durant deux ans l'intérim. Au moment de lui trouver un successeur, faute de candidat, c'est moi qui m'y suis collé. À l'époque, j'étais secrétaire. Voilà l'histoire...

À l'époque, vous n'aviez que 32 ans. Cette prise de fonction s'est-elle réellement faite par défaut ou y avait-il ce désir de suivre le chemin de votre père?

Je suis dans le club depuis mes 12 ans. J'ai été membre du comité, secrétaire et, comme je connaissais peut-être mieux ce club que les autres membres dont aucun ne voulait d'ailleurs du poste, je me suis mis à disposition. Après, c'est sûr que je ne pouvais pas laisser tomber le club que mon père a fondé.

Quel est votre quotidien en tant que président?

(Il rit) Je m'entraîne...

Concrètement, quelles sont vos tâches?

Je ne peux pas vous le dire... Il y a tant de choses agréables et désagréables à faire... Quand il y a des décisions à prendre, c'est à vous de le faire. Si vous êtes en mauvais terme avec un entraîneur, c'est à vous de le licencier...

Un tel cas de figure n'est pas encore arrivé...

Non... Après, je ne suis pas le seul à travailler, je peux m'appuyer sur le travail de tout le comité mais aussi

d'une commission sportive. On reste un club amateur.

Cette double fonction n'est-elle pas schizophrénique?

Il y a une très bonne atmosphère à l'intérieur du club et entre les différentes personnes qui ont des responsabilités. En tant que joueur, si mon entraîneur (NDLR: Dragan Vujovic) m'engueule, je l'écoute. Ce n'est pas parce que je suis président qu'il n'a pas le droit de m'engueuler pendant les entraînements ou durant un match. Après, c'est sûr qu'avant de le faire, il doit se dire que je suis le président...

Vous allez débiter vendredi?

Ce qui est sûr, c'est que je ne vais pas lui demander de me laisser jouer... Mais normalement non, sauf blessure d'un équipier.

Quelle fonction préférez-vous?

Joueur, c'est plus facile.

En 2004, alors 2<sup>e</sup> de Division 1, le club monte en DN après sa victoire en match de barrage contre Remich. Quels souvenirs gardez-vous de ce qui reste un tournant dans l'histoire du club?

Le tournant de la saison s'est produit au début de cette saison-là en recrutant Marko Katanic, ancien passeur de Bertrange, qui voulait arrêter sa carrière de joueur. Après le premier match de championnat, il a décidé de rejouer et si on monte en fin de saison, c'est grâce à lui. Grâce à lui, on a également pu se maintenir en recrutant tel ou tel joueur. Pour ce qui est de ce barrage, c'était assez spectaculaire car dans le dernier set, on était mené 3-9 et nos supporters, pensant que le match était perdu, ils étaient déjà partis à la buvette...

À ce jour, le palmarès de l'équipe messieurs est vierge...

(Il coupe) Oui, vierge, j'ai quatre médailles d'argent à la maison... Trois en tant que vice-champion (2009, 2011 et 2012) et une de finaliste de la Coupe de Luxembourg (2013).

Quand vous les regardez, quel sentiment prédomine: satisfaction ou frustration?

Ni l'un ni l'autre. On aime toujours gagné, mais la réussite d'un club ne se résume pas seulement aux nombres de titres. Il y a deux ans, on jouait le play-down mais on s'est maintenu et l'équipe 2 figurait parmi les deux premiers de sa division. Strassen, la même année, a remporté le titre de champion mais sa deuxième équipe a été reléguée en D3. Qu'est-ce qui est mieux?

Cette saison, nous sommes premiers en championnat, demi-finalistes de la Coupe; notre deuxième équipe est première de D1 et finaliste de la Coupe FLVB. L'équipe dames 1 est en tête de D1 et peut monter en Novotel Ligue. En plus, on a recruté un très bon entraîneur chez les jeunes avec Michael Marin qui fait un super boulot. Pour moi, un bilan de club ne se limite pas aux résultats d'une seule équipe.

Fentange peut-il ouvrir son palmarès cette saison?

On a une très bonne équipe et je ne vous cache pas qu'il est temps que l'on gagne un titre. Après, si on montrait de quoi on était capable depuis le début de saison en championnat, en Coupe, ça se joue sur un match sec. Tout est possible. Mais on ne peut pas dire qu'on n'est pas favori.

Est-ce une pression?

Non, une motivation supplémentaire. On a des joueurs matures.

Que retenez-vous de vos deux duels contre Wallferdange?

C'est la seule équipe qui nous a battus une fois... Il y a deux semaines, j'étais sur le terrain, c'est pour ça qu'on a gagné (il rit).

Serez-vous sur la feuille de match?

J'espère bien! Et si tout se passe bien, je jouerai peut-être deux finales ce week-end.

Deux?

Oui, dimanche, avec Mario Katanic, qui a 55 ans, je jouerai aussi la finale de la Coupe FLVB contre Diekirch. Je repartirai peut-être avec deux médailles d'or...

« En tant que joueur, si mon entraîneur m'engueule, je l'écoute »



Photo: Julien Garroy

De toute évidence, le président Jacques Feyder (n° 4) sait parler à ses joueurs...

## Käerjeng veut aborder le play-off titre en tête

**HANDBALL** Le leader se déplace à Oberkorn.

La 14<sup>e</sup> et dernière journée de la saison régulière de Sales-Lentz League se poursuit ce soir avec le déplacement de Käerjeng, le leader, chez les Red Boys, son dauphin avant cette journée qui s'est fait déposséder de son rang par Esch, vainqueur mardi de Schiffflange (37-26). Un succès permettrait aux hommes de Riccardo Trillini d'entamer le play-off titre, qui débutera le week-end du 10-12 mars, avec 1,5 point d'avance sur Esch et 2 sur

Le classement							
	Pts	J	G	N	P	c	
1. Käerjeng	35	13	11	0	2	431	331
2. Esch	34	14	10	0	4	470	346
3. Red Boys	33	13	10	0	3	389	331
4. Berchem	30	13	8	1	4	407	346

## Euro-2020 : en Bulgarie avec une équipe de -24 ans et la... Chine!

Le Luxembourg est fixé en partie sur ce qui l'attendra lors de la deuxième phase préqualificative de l'Euro-2020. En effet, celle-ci se disputera lors de la 2<sup>e</sup> édition du championnat des nations émergentes organisée par la fédération internationale. Une incongruité qui n'est pas la seule lors d'une compétition qui se tiendra du 12 au 18 juin prochain en Bulgarie et qui sera réservée aux joueurs de...

puté la première phase en janvier dernier face à la Géorgie et l'Italie. Autre incongruité: la présence de la Chine qui a reçu un wild card. Mais rassurez-vous, sans possibilité de qualification pour l'Euro-2020... Le modus operandi est, quant à lui, assez simple: 15 pays répartis en quatre poules (dont la date du tirage au sort n'est pas encore établie). Les deux premiers de

l'épreuve, le finaliste ainsi que le vainqueur de la finale pour la 3<sup>e</sup> place composeront leur billet pour un Euro-2020 qui se disputera conjointement en Suède, en Norvège et en Autriche. C. M.

**Équipes engagées:** Chypre, îles Féroé, Géorgie, Kosovo, Luxembourg, Turquie, Albanie, Andorre, Arménie, Azerbaïdjan, Bulgarie, Grande-Bretagne, Irlande, Macédoine, Malte. Invitée: Chine.

**Liste des joueurs de -24 ans retenus pour la campagne de janvier dernier:** Gardiens: Mika Herrmann (Dudelange), Yvan Pavlovic (Esch). Joueurs de champ: Ben Weyer, Tun Biel, Léon Biel (Berchem), Frank Hippert, Yann Hippert, Dan Mauru-



# Walferdingen und Steinfort stürmen ins Finale

Diekirch und Petingen können im Volleyballpokal der Frauen nur phasenweise mithalten

VON ROLAND FRISCH

**Walferdingen und Steinfort haben den Einzug ins Pokalfinale der Frauen im Volleyball geschafft. Die beiden favorisierten Teams setzten sich in Belair mit 3:0 gegen Diekirch bzw. Petingen durch.**

Vom ersten Ball an zeigte Walferdingen im Pokalhalbfinale vor rund 300 Zuschauern in Belair, dass es mit aller Macht ins Finale wollte. Mit sehr viel Druck beim Aufschlag stellten Hoffmann, Braas und Co. die Annahme von Diekirch öfters vor große Probleme. Nur Stoyanova konnte einigermaßen mithalten. Mit 25:15 ging der erste Satz dann auch in dieser Höhe verdient an die Spielerinnen von Trainer Serge Karier.

Im zweiten Satz kam dann Diekirch endlich ins Spiel. Die Spielerinnen um Kapitänin Lorang bauten jetzt auch ihrerseits Druck auf und so konnte Braas nicht mehr schalten und walten, wie sie wollte. Das Spiel hatte nun an Spannung gewonnen und Geschenke an den Gegner gab es kaum noch. Einige gute Aufschläge von Braas gegen Ende des Satzes brachten dann ein 25:22 und den 2:0-Vorsprung für Walferdingen.

Im dritten Durchgang konnten sich Walferdingen gleich absetzen. Der Großteil der Diekircher Spielerinnen schien geschockt. Nun sah man, dass einige nicht mit dem Druck eines Halbfinalspiels umgehen konnten. Nur Frisch und Stoyanova bäumten sich noch auf, doch die vielen Aussetter ihrer Mitspielerinnen konnten sie nicht kompensieren. Mit 13:25 ging auch der dritte Satz verloren.

Nur im zweiten Satz hatte das Spiel gehalten, was es versprochen hatte. Letztlich stand ein klarer Erfolg von Walferdingen.

## PROGRAMM

### LOTERIE NATIONALE COUPE DE LUXEMBOURG - HALBFINALE MÄNNER

Heute:  
18.30: Fentingen - Walferdingen  
20.30: Bartringen - Strassen

Morgen:  
19.30: Finale

### FRAUEN

Morgen:  
17.00: Finale: Steinfort - Walferdingen  
Alle Begegnungen werden in der Sporthalle in Belair ausgetragen.



Svetlana Stoyanova (Diekirch) versucht Nathalie Braas und Lara Ernster (r.) zu überwinden.

(FOTOS: CHRISTIAN KEMP)

Im zweiten Halbfinale spielte Vorjahresfinalist Steinfort gegen Außenseiter Petingen. Doch letzterer entpuppte sich als phasenweise ebenbürtiger Gegner, nicht zuletzt, weil man die ehemaligen Nationalspielerinnen Gengler, Noesen und Kieffer reaktiviert

hatte. Gleich zu Beginn zeigten diese, dass sie nicht gewillt waren, nur eine Statistenrolle einzunehmen. Bis zur Hälfte des ersten Satzes hielten sie den Anschluss, ehe sie durch zwei unglückliche Schiedsrichterentscheidungen den Faden etwas verloren und locker-

lassen mussten. Mit 25:19 ging Steinfort in Führung.

### Ermüdungserscheinungen bei Petingen

Auch im zweiten Satz hielten die Spielerinnen aus Petingen lange mit, ehe dann ab der zweiten Auszeit die ersten Ermüdungserscheinungen auftraten. Steinfort war nun klar besser und gewann den zweiten Durchgang mit 25:18. Einige Steinforterinnen waren danach wohl mit den Gedanken bereits im Finale. Durch ihre vielen Fehler brachten sie Petingen wieder ins Spiel und mussten fortan kämpfen, um den dritten Satz doch noch für sich zu entscheiden (25:21). Mit Sicherheit hatten sie sich den Einzug ins Finale einfacher vorgestellt. „Ich bin sehr zufrieden, wir haben im zweiten Jahr nacheinander das Finale erreicht“, erklärte der Steinforter Trainer Aurel Vlaicu. Die Petingen Spielerin Noesen haderte ein wenig mit den vielen leichten Fehlern ihrer Mannschaft: „Wir haben es dem Gegner zu leicht gemacht, denn im

Nachhinein betrachtet hätten wir durchaus auch besser abschneiden können.“

## DETAILS DER SPIELE

**WALFERDINGEN - DIEKIRCH 3:0**  
(25:15, 25:22, 25:13)

WALFERDINGEN: Braas (6), Hoffmann (11), Antova (5), Ernster (3), Belfort (5), Sakpounou (11) - Libero: M. Welsch - Auswechselspielerin: N. Welsch  
13 Mannschaftsfehler  
DIEKIRCH: Stoyanova (12), Frisch (11), Reuter (4), Lorang (7), Grasges-Maller (2), Ruellan - Libero: Vrancken - Auswechselspielerin: Scholtes (1)  
26 Mannschaftsfehler

**STEINFORT - PETINGEN 3:0**  
(25:19, 25:18, 25:21)

STEINFORT: Palgen (7), K. Schmit (14), J. Schmit (4), Laranjeira (3), Feller (8), Godard (8)  
20 Mannschaftsfehler  
PETINGEN: Noesen (17), Kieffer (5), Klein (3), Watry (1), Gengler, Grandjean (6) - Libero: Goedert, L. Schmit  
Auswechselspielerin: Lebon (6)  
31 Mannschaftsfehler



Maryse Welsch und ihre Teamkolleginnen aus Walferdingen hatten alles im Griff.